

Szerelési és kezelési útmutató infrakabinokhoz

Cikkszám:

60614

60615

60616

60617

60618

rádió nélkül



60614



60615



60616

Szimbólumfotók



60618



60617

SANOTECHNIK Hungária Kft.

1222 Budapest

Nagytétényi út 112.

Tel.: +36 1 424-0670

Fax: +36 1 424-0679

Email: info@sanotechnik.hu

www.sanotechnik.com

| | | | | | |
|---|--|---|--|--|---|
| Sanotechnik d.o.o. SLOVENIJA Stritarjevca ulica 24 SI-2000 Maribor Tel: +3862/421 33 50 | SC Sanotechnik COM Rumanien S.R.L. ROMANIA Tancabesti, DN 1, KM 26,5 Com. Snagov, jud. Ilfov | Sanotechnik G.m.b.H. AUSTRIA Industriestrasse 5 A-2752 Wöllersdorf Tel: +43 2622 421 93-0 | Sanotechnik-Maurod s.r.o. SLOVAKIA & CZECHIA Sládkovičova 69 SK-953 01 Zlaté Moravce Tel: +421/376 426 245 | Sanotechnik Baltic SIA LATVIA Rusonu Strasse 5/2-4 Mukusalas iela 41B LV-1057 Rīga | Formatic Ltd. BULGARIA 3, Georgi Benev St. BG-4003 Plovdiv Tel: +359 32/961 101 |
|---|--|---|--|--|---|

2009/01

SANOTECHNIK[®]
HUNGARIA

TARTALOMJEGYZÉK

| SZERELÉSI és KEZELÉSI ÚTMUTATÓ | Oldal |
|---------------------------------------|--------------|
| A csomag tartalma | 3 |
| A kabin helyének kiválasztása | 3 |
| Összeszerelési útmutató | 4 |
| Kapcsolási rajz | 12 |
| Műszaki adatok | 12 |
| A digitális kezelőpanel használata | 14 |
| A rádió és a CD-lejátszó használata | 14 |
| A sugárzók cseréje | 15 |
| A biztosítékok cseréje | 15 |
| Az izzó cseréje | 16 |
| Gyakori kérdések, hibaüzenetek | 16 |
| Használati és biztonsági útmutató | 17 |
| Tisztítás | 18 |
| Szállítás és tárolás | 18 |
| Jótállási jegy | 19 |

FIGYELEM!

Az útmutató fontos információkat tartalmaz az összeszerelésnél és üzembe helyezésnél alkalmazandó BIZTONSÁGI intézkedésekről.

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat.

Javasoljuk, hogy ne egyedül fogjon az összeszereléshez!

A csomag tartalma

Az alkatrészeket két kartondobozban kapja kézhez.

A kisebb („A”) doboz tartalma:

- padlólap
- tető
- ülőke
- ülőke alatti sugárzó panelje
- szerelési egységcsomag

A nagyobb („B”) doboz tartalma:

- előlap
- bal oldalpanel
- jobb oldalpanel
- hátlap



előlap



hátlap



bal oldalpanel



jobb oldalpanel



tető



padlólap



ülőke



ülőke alatti sugárzó panelje

A kabin helyének kiválasztása

- A kabint száraz, fedett helyiségben állítsa fel.
- A kabint vízszintes, sík felületre állítsa.
- Óvja a kabint a vízpermettől.
- A kabin közelében ne tároljon gyúlékony vagy vegyi anyagokat.
- A kabinnak külön csatlakozóaljzatot alakítson ki, ahová nem csatlakoztat más elektromos készüléket. Az aljzat könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Gondoskodjon antennacsatlakozásról, hogy a rádiót és a CD lejátszót használni tudja.

* felszereltségtől függően

Összeszerelési útmutató

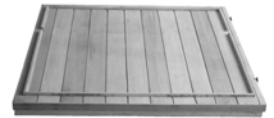


Egyszerű összeszerelés!

Kétszemélyes kabinok

(1) A padlólap

Fektesse a padlólapot a padlóra. A „FRONT” feliratú matrica a kabin elülső oldalát jelöli.



FRONT

(2) A hátoldal és a padlólap összeszerelése

Állítsa a kabin hátoldalát a padlólapon kialakított sínbe.

Ne feledje megtámasztani a hátoldalt, mert az oldalfalak felszereléséig nem áll meg önmagától!



(3) Az oldalfalak felállítása

Állítsa az oldalfalakat a padlólapon kialakított sínbe.

A „LEFT” feliratú matrica jelöli a bal, a „RIGHT” pedig a jobb oldali panelt, amennyiben szemben áll a kabinnal.



Left

Bal



Right

Jobb

(4) Az ülőke alatti sugárzó beszerelése

Az oldalfalpanelen kialakított függőleges sínbe csúsztassa be az ülőke alatti sugárzó paneljét.

Ügyeljen arra, hogy a „TOP” feliratú matrica a panel felső szélén legyen és a sugárzó kifelé nézzen.

Kellő körültekintéssel dolgozzon, hogy elkerülje a sérüléseket!



(5) Az ülőke alatti sugárzó kábelének csatlakoztatása

Dugja az ülőke alatti sugárzó kábelét a hátoldalon kialakított csatlakozóba.

Győződjön meg róla, hogy a csatlakozás megfelelő és biztonságos.



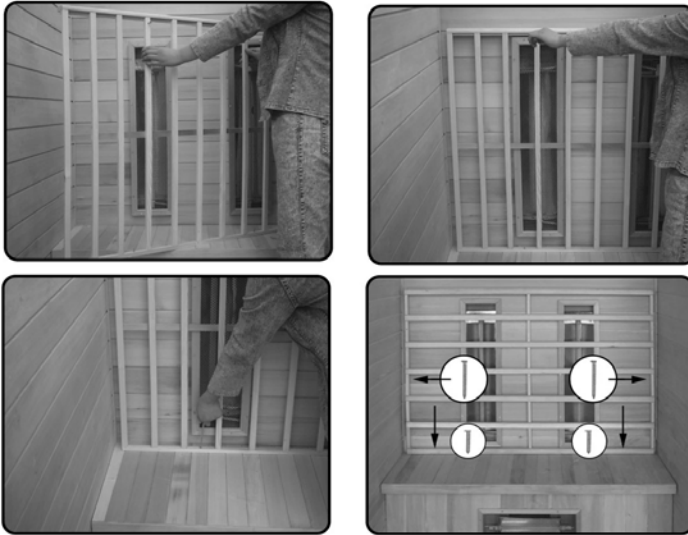
(6) Az ülőke összeszerelése

Az oldalfalon kiképzett vízszintes sín mentén csúsztassa helyére az ülőkét úgy, hogy a „BACK” feliratú matrica kerüljön belülré. Óvatosan dolgozzon, ne sértse meg az oldalpanel burkolatát.



(7) A védőrács felszerelése

Csavarozza fel a rácsot a hátpanelre.



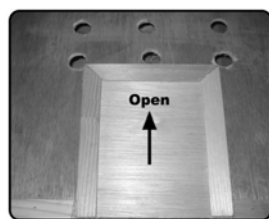
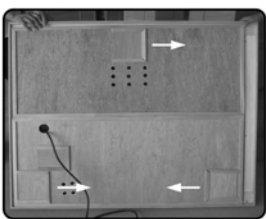
(8) Az előlap felállításása

Állítsa az előlapot a padlólapra, ahol a „FRONT” feliratú matrica mutatja. Először minden csavart hajtson be és csak a végén húzza meg azokat.



(9) A tető rögzítése

Nyissa ki a tetőn lévő tolóajtókat (kivitteltől függően).



Fektesse a tetőt a már összeszerelt panelek tetejére.

A fűtés kábelét húzza át a tetőn lévő lyukon.

Igazítsa helyére mind a 4 sarkot, majd óvatosan nyomja rá a tetőt az álló panelekre.

Ügyeljen rá, hogy a kábel ne szoruljon a panelek közé!

Négyszemélyes kabinok



Sarokkabinok





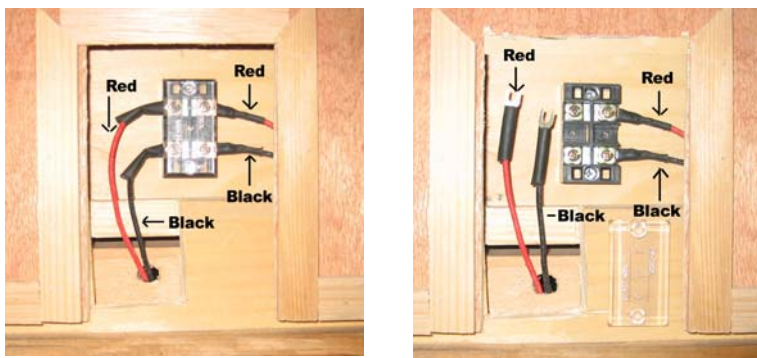
(10) Elektromos bekötés

„A” variáció

A csatlakozási pontok a tetőn lévő kis tolóajtó alatt találhatók.

Húzza le a műanyag szigetelést a csatlakozókról. Lazítsa meg a csavarokat, dugja a kábeleket ütközésig a megfelelő csatlakozóba, majd húzza meg ismét a csavarokat. A színek segítenek Önnek: a piros kábelt a piros, a fekete kábelt pedig a fekete csatlakozóba dugja.

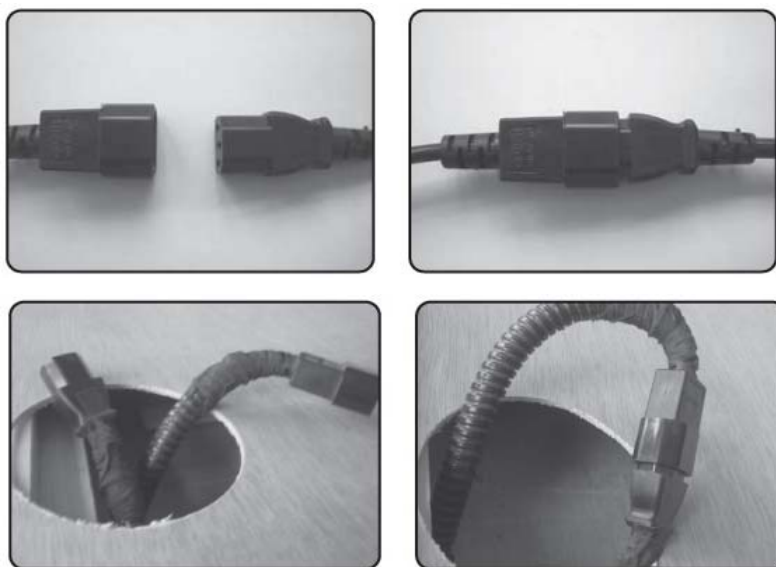
Végezetül húzza vissza a műanyag szigetelést a csatlakozókra.



Red = piros, Black = fekete

Ellenőrizze még egyszer, hogy minden kábelt a megfelelő helyre csatlakoztatott.

„B” variáció



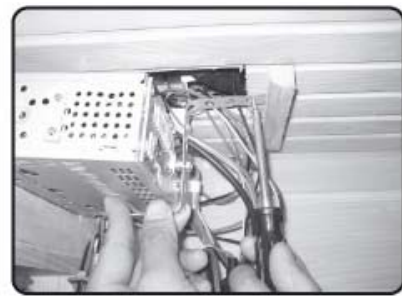
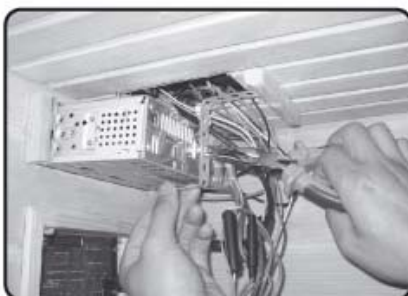
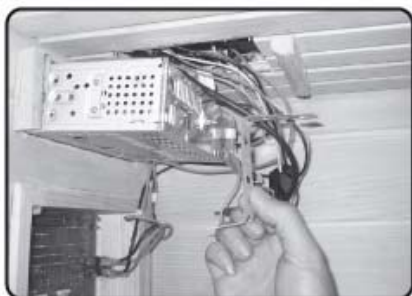
(11) A rádió beszerelése (felszereltségtől függően)

„A” variáció

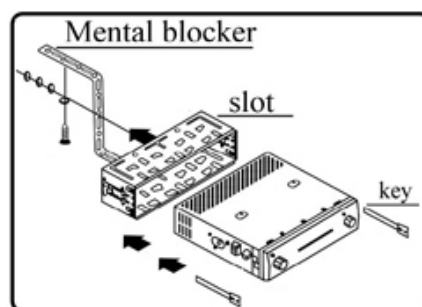
Tolja be a rádiót az arra kiképzett nyílásba.



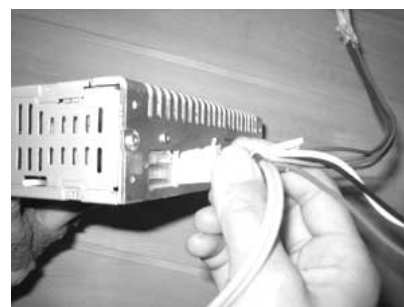
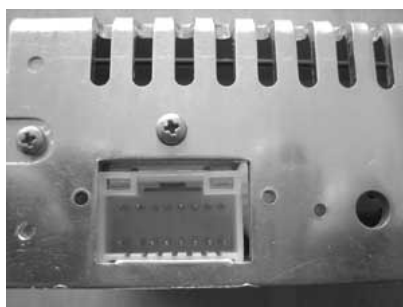
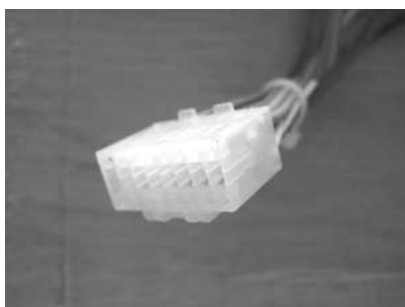
A rádió rögzítéséhez szerelje fel a fém tartót, annak egyik oldalát a rádió hátoldalához, másik oldalát pedig a tetőelemhez csavarozva.



Ha a későbbiekben ki szeretné venni a helyéről a rádiót, mindkét oldalán dugjon be egy kulcsot és az egész készüléket húzza ki.



„B” variáció

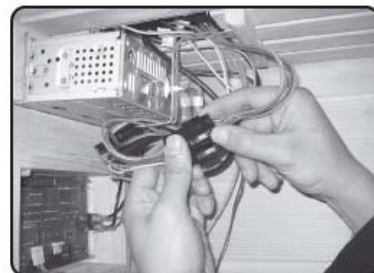
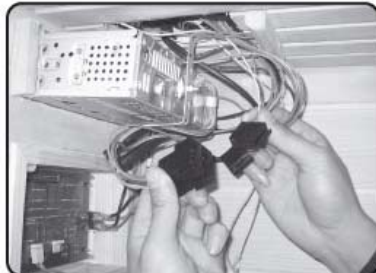
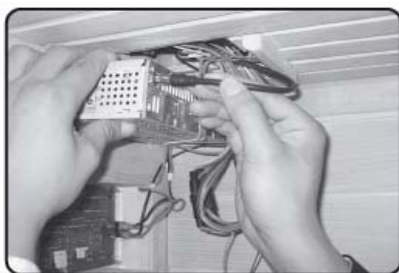


(12) A rádió bekötése

Az ábrának megfelelően kösse be a készüléket.

A tetőpanelből kivezetett kábeleket a rádió hátuljához kell csatlakoztatni.

Először az antennakábelt csatlakoztassa.

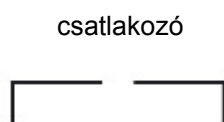
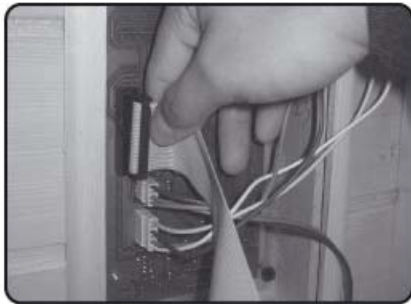
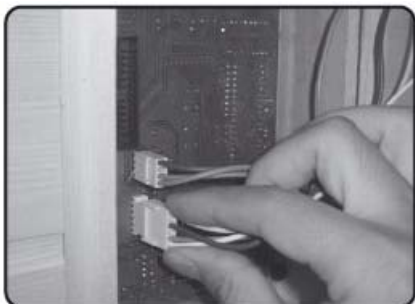


Ha kész van, szerelje fel a burkolatot.

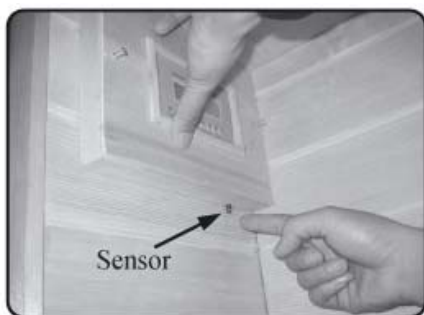


(13) A kezelőpanel bekötése

Ügyeljen arra, hogy az aljzatok és csatlakozók formája minden esetben egyezzen meg!



Csavarozza fel a kezelőpanelt, de ügyeljen rá, hogy a hőérzékelőt ne takarja el. Győződjön meg róla, hogy az érzékelő nem érintkezik a fával.



(14) A polc felszerelése (felszereltségtől függően)



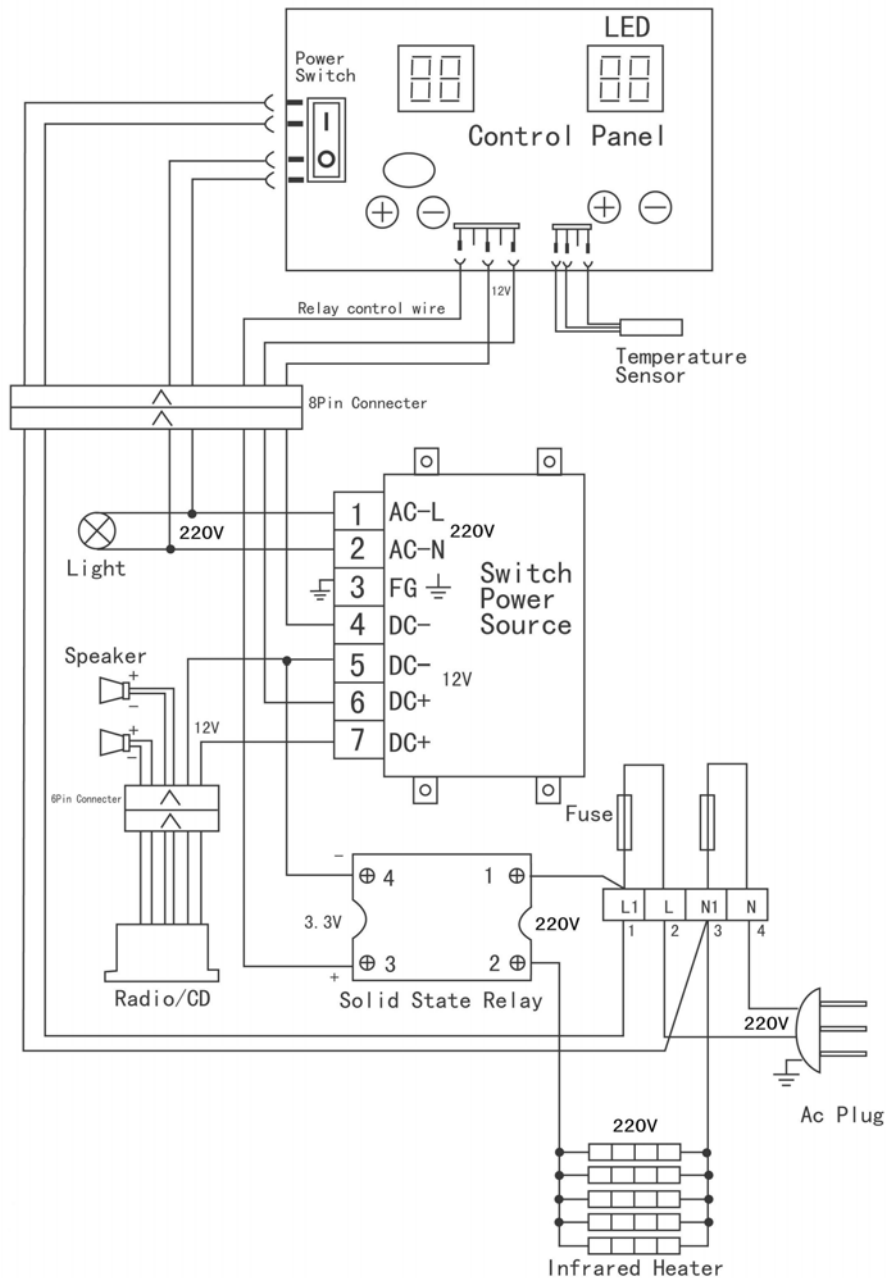
(15) Az ajtónyitó fogantyú felszerelése

A fogantyúkat a szerelési egységcsomagban találja. Csavarozza fel a belső és a külső fogantyút.



**Dugja be az elektromos kábelt a csatlakozóaljzatba.
Ha betartotta az előírásokat, a kabin működésképes.**

Kapcsolási rajz



Műszaki adatok

- Belső hőmérséklet: 18°C - 45°C
- Átlagos páratartalom $\leq 85\%$
- Légnomás: kb. 700-1060 hPa
- Feszültség: AC 220V +/- 10%
- Frekvencia: 50 +/- 1 Hz
- A kerámiasugárzók teljesítménye modelltől függően egyenként 300W / 350W / 400W
- Mikroprocesszoros vezérlés
- Digitális hőmérséklet-szabályzó

Kezelőpanel

Diagram A

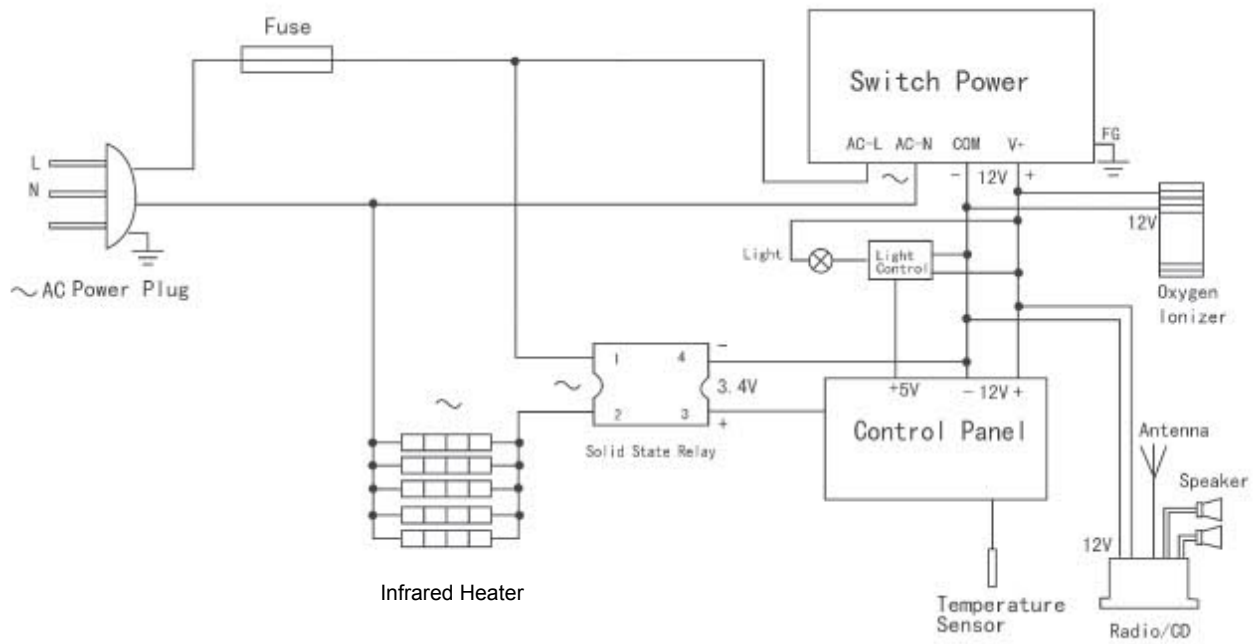
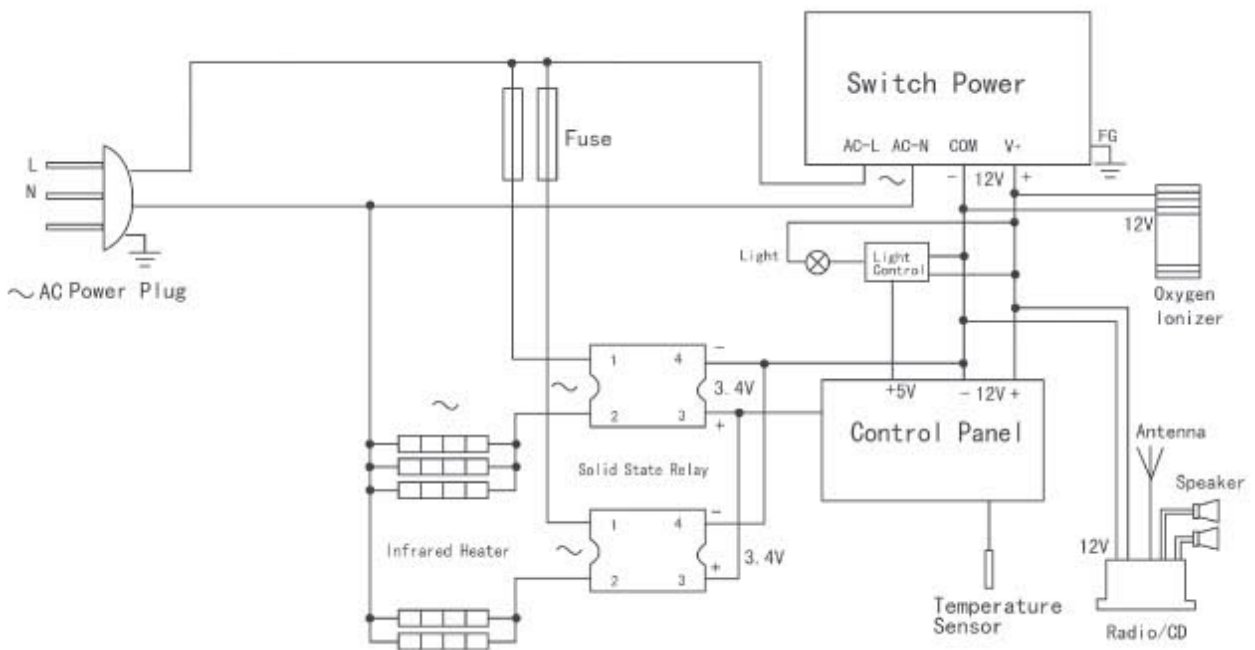
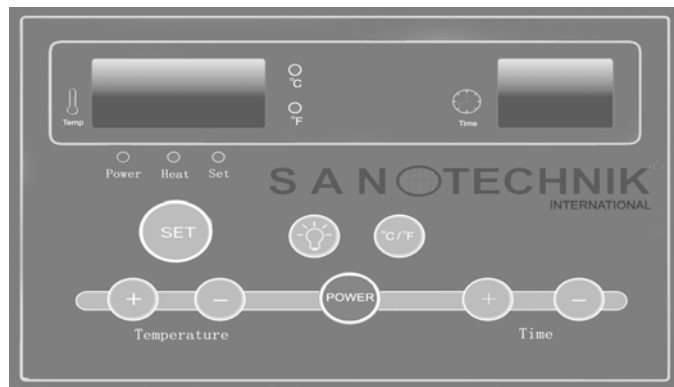




Diagram B



A digitális kezelőpanel használata

| | |
|---|---|
| Temperature | Hőmérséklet +/- |
| Time | Időtartam +/- |
| SET | Időtartam/hőmérséklet váltógomb |
| POWER | Be- és kikapcsolás |
| Temp | Hőmérséklet kijelzése |
| Time | Időtartam kijelzése |
| Power/Heat/Set | Állapotkijelzők |
|  | Világítás be- és kikapcsolása |
|  | Hőmérséklet kijelzése (Celsius vagy Fahrenheit fokban) |



1. A POWER gomb megnyomásával helyezheti üzembe a kabint. A gomb megnyomásával a „Power” állapotkijelző kigyullad.
2. A SET gomb egyszeri megnyomásával kigyullad a „Heat” állapotkijelző. A kabin az alapbeállítás értelmében 38 percre kapcsol be és 40°C-ra fűt fel.
3. Ha szeretné a hőmérséklet beállítást megváltoztatni, nyomja meg újra a SET gombot. Ekkor kigyullad a „Set” állapotkijelző és a Temperature +/- gombokkal beállíthatja a kívánt hőmérsékletet. Ha harmadszor is megnyomja a SET gombot, elmenti a beállított hőmérsékletet, amely a kijelzőn is megjelenik.
4. Az időtartamot a Time +/- gombokkal állíthatja be, és a SET gomb megnyomásával mentheti el.
5. A világítás bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.
6. A SET, majd a  gomb megnyomásával választhat, hogy a hőmérsékletet Celsius vagy Fahrenheit fokban kívánja elmenteni.
7. Amikor a számláló lenullázódik, a kabin leáll.
8. A beállított idő lejártá előtt is kikapcsolhatja a kabint a POWER gomb megnyomásával.
(Kikapcsolás után a rádió sem használható!)

A rádió és CD-lejátszó használata

A rádió bekapcsolásához nyomja meg a POWER gombot. Az állomáskereső gomb segítségével válassza ki a kívánt csatornát.

A ST/MO gomb megnyomásával választhat a sztereo és mono üzemmód között.

A hangerősséget a VOL, míg a hangminőséget a BALANCE és TONE gombokkal állíthatja be.

CD-hallgatáshoz nyomja meg az EJECT gombot, helyezze a lemezt a készülékbe. Nyomja meg ismételt az EJECT gombot. A CD-lejátszás automatikusan elindul.

A  gombbal megállíthatja a lejátszást.

A sugárzók cseréje

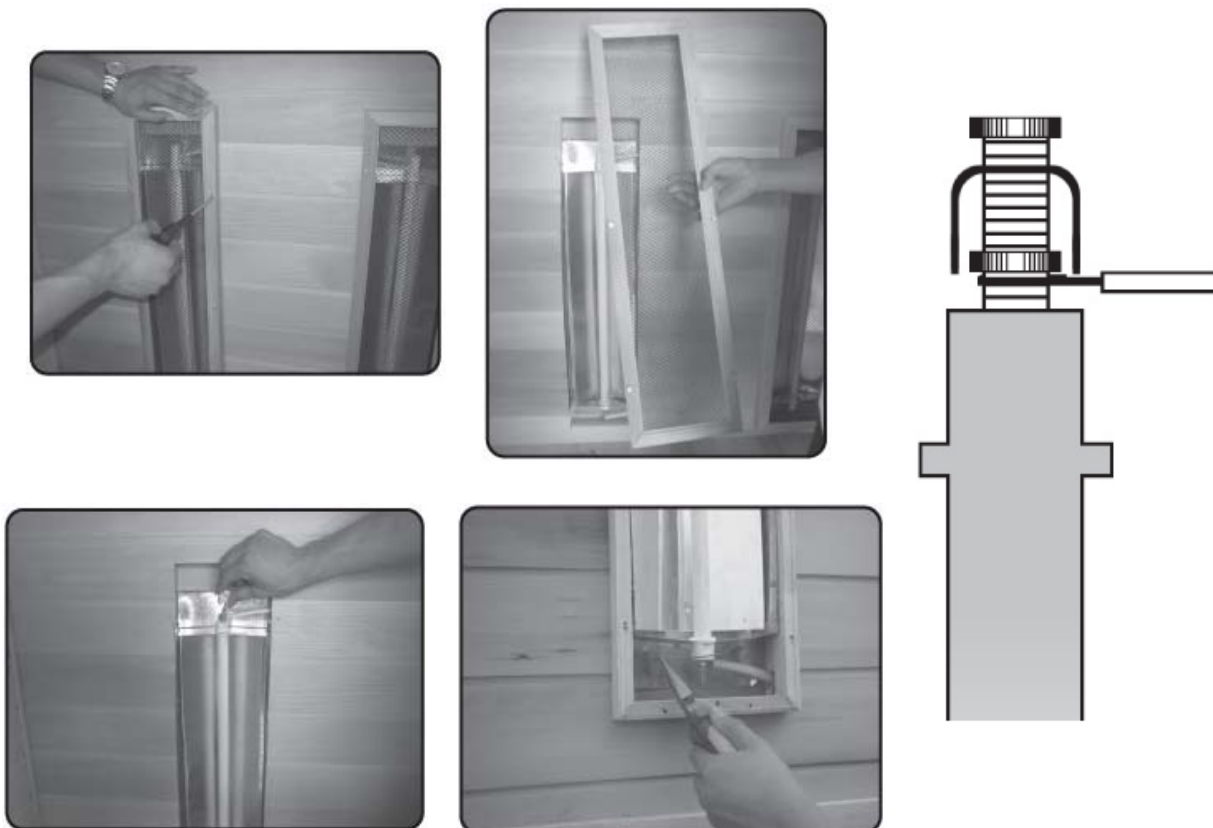
Figyelem!!

Mielőtt hozzáfogna a sugárzó(k) cseréjéhez, áramtalanítsa a kabint, húzza ki a vezetéket a csatlakozóaljzatból! Először csavarozza le a farácsot. Csavarja le a felső fehér kupakot, majd vegye le a kerámiaborítást. A csövet fogó segítségével lazítsa meg. Így eltávolíthatja az anyákat és összekötő elemeket.

Következő lépésként mindkét oldalról távolítsa el az elektromos csatlakozás fehér kábelét.

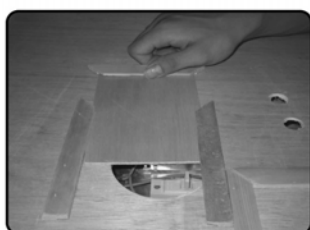
Lazítsa meg, majd előbb az egyik, aztán a másik oldalon emelje ki a csövet.

Ezek után tegye helyére az új csövet. Visszaszerelésnél fordított sorrendben kövesse az utasításokat.

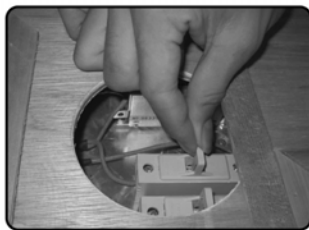


A biztosítékok cseréje

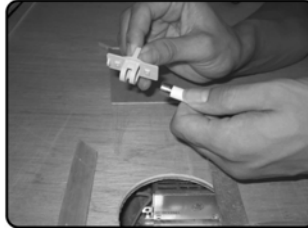
Vegye le a biztosítéktábla tetejét. A keskeny gombot húzza lefelé. Vegye ki a biztosítékot és tegye be az újat. Tolja vissza a gombot és tegye vissza a tetőt.



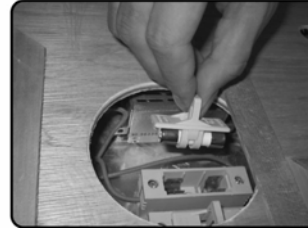
1



2



3



4

Az izzó cseréje

Emelje ki a foglalatot a tetőből. A kiégett izzót vegye ki a foglalatból, helyezze be az újat, majd nyomja vissza a foglalatot a tetőbe.



Gyakori kérdések

1. Miért nem működik a kezelőpanel?

- A kabint nem dugta be a csatlakozóaljzatba. Ellenőrizze!
- Nem kapcsolta be a kabint. (Bekapcsolás után kigyullad a „POWER” állapotkijelző.)
- Kiégett a biztosíték. Cserélje ki!

2. Miért nem kapcsol be a belső világítás?

- Kiégett az izzó. Cserélje ki!
- Kilazult az izzó vagy a foglalat. Ellenőrizze mindkettőt!
- Kiégett a biztosíték. Cserélje ki!



3. Miért nem fűt fel a kabin?

- Valamelyik sugárzó nem működik.
 - Tönkrement a sugárzó. Cserélje ki!
 - A sugárzó kábele kicsúszott a csatlakozóból. Ellenőrizze!
- Egyik sugárzó sem működik.
 - Tönkrement a relé. Cserélje ki!
 - Tönkrement a vezérlőegység. Cserélje ki!
 - A kabint nem megfelelően dugta be a csatlakozóaljzatba. Húzza ki a dugót és dugja be újra!

4. Hibaüzenet C4,C6,L3,C...

Ha az alábbi hibaüzenetek valamelyikét látja a kijelzőn: C4, C6, C...vagy L3, akkor tönkrement a kijelző. Cserélje ki!

5. Hibaüzenet vagy

Ha az alábbi hibaüzenetek valamelyikét látja a kijelzőn:  vagy , akkor tönkrement a hőérzékelő. Cserélje ki!

Használati és biztonsági útmutató

Kérjük, hogy használat előtt olvassa át az alábbi útmutatót.

Ha kétségei merülnek fel, hogy használhatja-e a kabint, kérje ki kezelőorvosa véleményét.

Ha a kabin használata közben szédülést vagy hőhullámokat tapasztal, azonnal hagyja el a kabint!!

1. Mindig az Önnek kellemes hőmérsékletet állítsa be, ez általában 30-50°C.
2. A kabin kb. 5-10 perc alatt éri el a kívánt hőmérsékletet. Várja meg, míg felfűt.
3. A verítékezés – egyéni adottságoktól függően - általában 10-15 perc után indul meg. 45 percnél hosszabb szaunázás nem javasolt. Optimális időtartam: 20-30 perc
4. A beállított hőfoktól függően használat közben a sugárzók automatikusan ki- illetve bekapcsolnak.
5. Használat közben Ön kinyithatja az ajtót vagy a tetőn lévő szellőzőt, ezáltal átmenetileg csökkentheti a hőmérsékletet és friss levegőt engedhet a kabinba.
6. Az infravörös fény minden előnye élvezhető nyitott ajtó vagy szellőző mellett is.
7. A kabin használata során (a verítékezés által) az emberi szervezet sok vizet veszít, ezért ajánlott a szaunázás megkezdése előtt, a használat során és után is elegendő folyadék bevitel.
8. Ha a kabin használata előtt meleg vagy forró zuhanyt vesz, még intenzívebbé teheti a verítékezést. Próbálja ki! Zuhanyozás után törölje magát teljesen szárazra, mielőbb a kabinba megy, mert a víz károsítja a kabin faanyagát.
9. A szaunázáshoz minimum 3 törölközőt használjon. Egyet terítsen a padlóra, a lába alá, egyet a padra, amire ráül, a harmadikkal pedig rendszeresen itassa fel testéről az izzadságot.
10. Szaunázás közben masszírozza fáradt vagy megviselt izmait, ezzel gyorsítja regenerálódásukat.
11. A szaunázás megkezdése előtt egy órával már ne egyen semmit. Legjobb, ha éhgyomorral megy a kabinba. A teli gyomor rosszulléthez vezethet.
12. A kabin az alvászavarok ellen is hatásos. Ha szaunázás után fekszik le, nyugodtabban alszik, pihenten ébred.
13. Ha megfázás, nátha vagy influenza kezdeti tünetei jelentkeznek Önnél, használja a kabint. Az infravörös fényerősíti az immunrendszert és segít a vírusok legyőzésében.
Ha a betegség már előrehaladott stádiumban van, beszélje meg orvosával, javasolja-e a kabin használatát.
14. Ha végtagjait és izmait szeretné erősíteni, mozgassa azokat minél közelebb a sugárzókhoz.
15. Ne menjen közvetlenül a szaunázás után zuhanyozni. Használat után rövid ideig nyitott ajtó mellett üljön a kabinban, amíg megszűnik a verítékezés. Csak ezután tusoljon le. Kezdje a tusolást meleg vízzel, s fokozatosan csökkentse a víz hőmérsékletét, amíg lehűl a teste.
16. Megerőltető fizikai igénybevétel (sport, munka) után ne használja a kabint. Várjon legalább 30 percet, amíg szervezete pihen és lehűl.
17. Ha tűz ütne ki a kabinban, megfékezésére soha ne használja ruháit vagy törölközőit.
18. Tűzesetek és elektromos zárlatok elkerülése érdekében a sugárzók közelében ne használjon fém tárgyakat.
Ne nyúljon a forró villanykörtéhez! Ha izzót kell cserélni, előtte áramtalanítsa a kabint és várja meg, míg az izzó kihűl.
19. Ügyeljen rá, hogy a sugárzókra ne fröcsögjön víz vagy veríték, mert ez rövidzárlatot okozhat.
20. Háziállatokat ne engedjen a kabinba!!

Mikor ne használja az infrakabint?

1. Ha testén sebek vannak.
2. Ha szembetegségben szenved.
3. Ha bőre leégett a napon.
4. Idős, legyengült személyeknek, krónikus betegségben szenvedőknek, várandós anyáknak és kisgyerekeknek nem javasolt a kabin használata.
Gyermekek 6 éves kor alatt csak felnőtt felügyelete alatt tartózkodhatnak a kabinban.
5. Feltétlenül konzultáljon orvosával a kabin használata előtt, ha Ön túlsúlyos, szívbeteg, magas a vérnyomása, keringési problémákkal küzd, cukorbeteg vagy rosszul tűri a meleget.
6. Soha ne használja a kabint, ha gyógyszert vett be, alkoholt vagy kábítószerrel foglalkozott, mert ezek használata a szaunában eszméletvesztéshez vezethet.

A kabin tisztítása

A kabint kívülről nedves ruhával vagy ha szükséges, enyhén szappanos vízzel tisztítsa. A kabin belsejét puha, nedves ruhával tisztítsa és utána egy tiszta ruhával törölje szárazra. Soha ne használjon benzint, alkoholt vagy erős, kémiai tisztítószereket. A vegyi anyagok károsítják a védőréteget, amellyel a fát kezelték!

Szállítás és tárolás

A kabint a szállítás ideje alatt óvja az esőtől, hótól és a fizikai behatásoktól (törésveszély!). Száraz helyen tárolja!

Jótállási jegy

A SANOTECHNIK Hungária Kft. az általa forgalmazott infrakabinokra 12 havi jótállást vállal, amely a vásárlás dátumától kezdve áll fenn. A jótállás feltétele a vásárlást igazoló blokk/számla, amelyen olvashatóan szerepel az eladó/viszonteladó neve, címe és a vásárlás dátuma.

A jótállási igényt írásban, a vásárlás helyén, a számlával együtt kell benyújtani.

A jótállás olyan javításokra, illetve azon részek/alkatrészek cseréjére vonatkozik, amelyeknél a reklamáció jogosságát a SANOTECHNIK Kft. elismeri.

A jótállás nem terjed ki a gondatlanságból, természetes elhasználódásból, szállítási sérülésből, illetve szakszerűtlen használatból, szerelésből vagy javításból származó hibákra.

Nem érvényes a jótállás a nem gyártási hibára visszavezethető közvetett károk esetén.

A kezelési útmutató be nem tartása miatt bekövetkezett személyi sérülésekért vagy vagyoni károkért a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

Figyelem!!!

Kérjük, hogy a csomag felbontása után, még az összeszerelés előtt győződjön meg arról, hogy valamennyi rész/alkatrész hiánytalanul és sértetlenül megtalálható a csomagban.

Bárminemű hiány vagy sérülés esetén időben értesítse viszonteladóját vagy a Sanotechnik Kft-t.

Utólagos reklamációt nem fogadunk el.

Üvegtörésre nem vonatkozik a jótállás!

A jótállás csak a kabin javítására/cseréjére vonatkozik.

Az esetleges további költségeket (kibontás, újbóli beszerelés) csak akkor térítjük, ha a termék anyaghibás, s erre csak a rendszeres használat során derül fény.

A beszerelés mindenkor az útmutató alapján történjen!

Szakszerűtlen beavatkozás és az útmutató be nem tartása a jótállás elvesztését vonja maga után.

A termék szervizelését a SANOTECHNIK Kft. a jótállási idő letelte után is biztosítja a törvényben előírtak szerint. Ekkor a kicserélt részek/alkatrészek, az elvégzett munka, valamint a kiszállítás költsége a vevőt/felhasználót terheli.

| | |
|---------------------|--|
| Termék megnevezése: | Viszonteladó pecsétje, aláírása: Vásárlás dátuma: |
|---------------------|--|